

Robot Aspirapolvere

Manuale Utente

Serie ME670

Grazie per aver acquistato il robot aspirapolvere ME670.

Prima di utilizzare il prodotto, vi preghiamo di leggere attentamente il presente Manuale Utente e di conservarlo per eventuali consultazioni future.

Il contenuto del presente Manuale Utente dipende dal modello acquistato, motivo per cui lo stesso potrebbe differire dal prodotto effettivamente posseduto dal cliente. Il contenuto del presente Manuale è soggetto a modifiche, senza obbligo di preavviso.

MONEUAL®

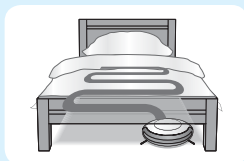
Robot Aspirapolvere

Manuale Utente

Serie ME670

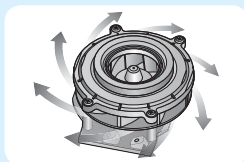
MONEUAL®

Caratteristiche



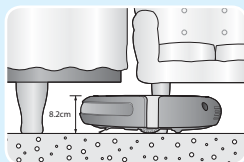
Pulizia delle zone d'ombra

È la funzione che consente di pulire i punti dove non c'è luce. Grazie al modo pulizia zone d'ombra, sarà possibile pulire a fondo gli spazi sotto il letto, il divano, ecc., punti difficili da pulire con un aspirapolvere tradizionale.



Motore BLDC dalle alte prestazioni

Le prestazioni di pulizia sono eccezionali grazie al potente motore BLDC (ad aspirazione). Il motore BLDC è del 30% più potente di un motore DC, e la durata di funzionamento è di circa 10 volte più lunga (stimata a: 5.000 ore)

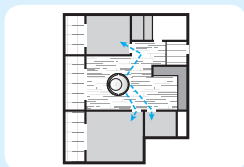


Design sottile da 8,2 cm

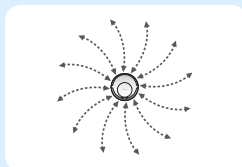
Grazie al design sottile, il modello MONEUAL ME670 ha un'altezza di soli 8,2 cm, che lo rende in grado di pulire sotto letti e divani, dove solitamente è difficile pulire con un'aspirapolvere o manualmente.

Varie modalità di pulizia

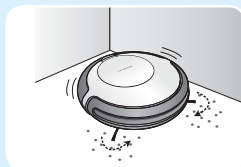
Le varie modalità di pulizia offrono diverse funzioni per la pulizia con livelli di prestazioni diversi, ottimizzati per l'ambiente di funzionamento.



Pulizia Automatica



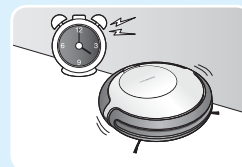
Pulizia intensiva



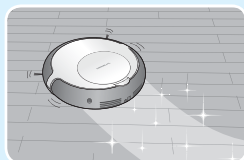
Pulizia degli angoli



Pulizia manuale

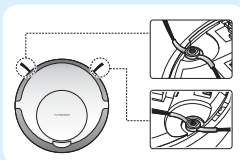


Pulizia programmata



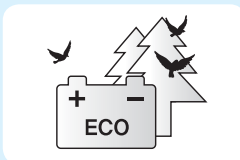
Panno in microfibra rimovibile

Grazie al Panno in microfibra rimovibile, il modello ME670 è in grado di rimuovere anche le particelle di polvere invisibili.



Spazzole laterali gemelle

Le spazzole laterali gemelle, installate nei lati sinistro e destro della parte inferiore del dispositivo, puliscono completamente gli angoli difficili da pulire con il sistema ad aspirazione.



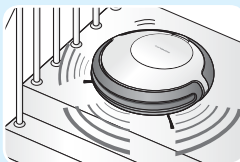
Batteria litio-ferro-fosfato eco-compatibile

Il modello MONEUAL ME670 utilizza una batteria eco-compatibile che non contiene metalli pesanti né acidi nocivi per il corpo umano. La batteria al litio-ferro-fosfato ha una durata 3 volte superiore (1.000 cicli) rispetto alle batterie al nickel o alle batterie al litio tradizionali, offre un livello di sicurezza più alto durante il funzionamento poiché resistono alle alte temperature e non presentano rischi di esplosione.



Ricarica automatica

Una volta terminata la pulizia o quando rileva un livello basso di carica, il robot aspirapolvere ritorna automaticamente alla base di ricarica e comincia il ciclo di ricarica.



Elusione degli ostacoli e protezione contro cadute

I sensori anticollisione presenti nei paraurti aiutano il robot aspirapolvere a evitare gli ostacoli e le collisioni contro le pareti, mentre i sensori anticaduta presenti nella parte inferiore rilevano le differenze di altezza ed evitano la caduta del robot aspirapolvere.

Sommario

Prima dell'uso del prodotto

Caratteristiche	02
Informazioni sulla sicurezza	05
Contenuto della confezione	10
Introduzione	11

Installazione

Installazione della base di ricarica	14
Installazione delle spazzole laterali	15
Telecomando	16
Ricarica	17
Installazione del panno in microfibra	18

Utilizzo del prodotto

Prima di cominciare	19
Avviare e interrompere la pulizia	20
Come ricaricare la batteria	22
Pulizia Automatica	23
Altre modalità di pulizia e opzioni	24

Manutenzione

Impostare la lingua	32
Pulire il contenitore della polvere	33
Pulizia del filtro della polvere	34
Pulire i sensori e le ruote	35
Pulire la presa della polvere	36
Utilizzare e gestire la batteria	37
Guida vocale	40
Descrizione dei messaggi d'errore	41

Assistenza Clienti

Risoluzione dei problemi	43
Specifiche	44
Garanzia del prodotto	45

Informazioni sulla sicurezza

Vi preghiamo di leggere e seguire le istruzioni contenute nel presente manuale al fine di garantire la sicurezza e un utilizzo sicuro del robot aspirapolvere.

Simboli per la sicurezza

Nel presente Manuale, sono presenti avvisi, avvertenze e note per aiutarvi a evitare potenziali rischi che potrebbero danneggiare voi e/o il vostro robot aspirapolvere.



Avviso

Pericolo di morte o lesione grave in caso di mancato rispetto delle presenti istruzioni.



Attenzione

Pericolo di lesione personale o di danni al prodotto in caso di mancato rispetto delle presenti istruzioni.



Nota

Far riferimento a questa nota durante l'utilizzo del robot aspirapolvere.

Prima di cominciare



Non installare né utilizzare il robot aspirapolvere in luoghi in cui potrebbe essere esposto alla luce diretta del sole.

- Se l'alimentatore si surriscalda durante la carica, potrebbe causare incendi, cortocircuiti o scosse elettriche.
- Il robot aspirapolvere potrebbe scolorirsi e deformarsi.



Non installare la base di ricarica su una superficie inclinata e non applicare nessuna pressione alla base di ricarica.

- La base di ricarica potrebbe danneggiarsi o rompersi.



Non utilizzare il prodotto in ambienti frequentati da bambini non sorvegliati da adulti o anziani.

- Sussiste il rischio per un bambino o una persona anziana di spavento o lesione.



Il robot aspirapolvere non è destinato all'utilizzo da parte di bambini o soggetti con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale, salvo sotto supervisione e dopo aver ricevuto le informazioni sull'utilizzo del robot aspirapolvere da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

- In caso contrario, sussiste il rischio di lesione personale o danneggiamento del robot aspirapolvere.



Prima di utilizzare il robot aspirapolvere, rimuovere eventuali oggetti piccoli, indumenti e oggetti fragili dal pavimento da pulire.

- Questi potrebbero danneggiare il robot aspirapolvere e intralciare il movimento dello stesso.
- Assicurarsi di rimuovere gli oggetti fragili (vetro, porcellana, vasi, ecc.).
- Indumenti di piccole dimensioni, cavi, cinture, salviette, imbottiture e cavi del telefono potrebbero impigliarsi nelle ruote o nelle spazzole.



Rimuovere gli ostacoli dal pavimento prima di avviare la pulizia.

- Il robot aspirapolvere non è in grado di superare gli ostacoli di una certa altezza.



Installare la base di ricarica in un luogo che sia facilmente accessibile per il robot aspirapolvere.

- Se la base di ricarica viene installata in un angolo o se sono presenti diversi ostacoli intorno alla stessa, l'autoricarica del robot aspirapolvere potrebbe risultare ostacolata.



Assicurarsi che la base di ricarica sia sempre collegata a una presa di corrente.

- Se la base di ricarica non è collegata a una presa, non sarà possibile usufruire della funzione di autoricarica.

Durante l'utilizzo



Non utilizzare l'alimentatore con un'altra apparecchiatura.

- Ciò potrebbe causare danni al prodotto e incendi per surriscaldamento.



Assicurarsi che abiti o parti del corpo (capelli, dita, piedi ecc.) non rimangano impigliati nelle spazzole o nelle ruote.

- Rischio di lesioni.



Non utilizzare né conservare il robot aspirapolvere vicino a materiali infiammabili (alcol, benzina, kerosene, solvente, ecc.) o fonti di calore (sigarette, candele, forni, ecc.).

- Pericolo di incendio e danneggiamento del robot aspirapolvere.



In caso di fumo o odore di bruciato proveniente dal robot aspirapolvere, spegnerlo immediatamente e contattare il centro assistenza.



Non salire né sedersi sul robot aspirapolvere.

- Il movimento del robot aspirapolvere potrebbe causare lesioni personali o danneggiare il prodotto.



Non utilizzare il robot aspirapolvere su superfici alte e strette come le scrivanie, i tavoli, ecc.

- Rischio di caduta dell'aspirapolvere robot con conseguenti lesioni personali o danni allo stesso.



Non lasciare che il robot aspirapolvere passi o pulisca liquidi, olio, feci di animali domestici, ecc.

- Rischio di malfunzionamento e danneggiamento del robot aspirapolvere.
- Il liquido sulle ruote potrebbe produrre macchie sul pavimento degli altri ambienti.



Se il robot aspirapolvere aspira un sacchetto di plastica mentre è in funzione, rimuoverlo immediatamente.

- Se si utilizza a lungo il robot aspirapolvere con la presa della polvere coperta da un sacchetto di plastica, il motore si surriscalda e il robot aspirapolvere si danneggia.



Non premere eccessivamente né urtare i paraurti.

- Rischio di danneggiamento dei sensori anticollisione e malfunzionamento.



Non utilizzare il robot aspirapolvere in luoghi in cui la temperatura è troppo bassa o troppo elevata (inferiore a -5°C e superiore a 35°C).

- Rischio di danneggiamento del prodotto.



Non utilizzare il robot aspirapolvere se il contenitore della polvere è pieno.

- Ciò potrebbe ridurre la forza di aspirazione.



Non utilizzare mai il robot aspirapolvere senza filtri.

- Rischio di malfunzionamento del robot aspirapolvere.



Rimuovere gli oggetti (quali indumenti slacciati, salviette, vestiti, cinture o peli) sparsi sul pavimento, prima di effettuare la pulizia. Tenere gli oggetti lontano da spazzole e ruote per evitare che vi si impiglino.

- Ciò potrebbe causare rumore, ridurre la forza di aspirazione e danneggiare il robot aspirapolvere.



Non utilizzare il robot aspirapolvere in luoghi in cui il pavimento o le pareti sono realizzati con vetro o specchi.

- Il robot aspirapolvere rileva gli oggetti utilizzando un sensore IR (ad infrarossi), quindi potrebbe non rilevare il vetro e gli specchi come ostacoli.



Non utilizzare il robot aspirapolvere in lavanderie, su pavimenti bagnati, sulle scale, su un tavolo o uno scaffale, negli scantinati, nei magazzini, negli edifici commerciali o all'esterno.



In caso di caduta o collisione del robot aspirapolvere, contattare il centro assistenza.

Istruzioni sull'alimentazione



Si prega di utilizzare l'alimentatore e la presa con potenza e corrente appropriate.

- Se si utilizza un alimentatore o una presa non conformi alle specifiche, sussiste il pericolo di incendio, scossa elettrica e danneggiamento del robot aspirapolvere.



Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia né piegato né sotto il peso di oggetti pesanti.

- Un cavo di alimentazione danneggiato potrebbe essere la causa di incendi o scosse elettriche.
- Per riparare o sostituire il cavo di alimentazione danneggiato, contattare un centro assistenza qualificato che garantisca la vostra sicurezza.



Quando si inserisce o si rimuove la spina, farlo sempre tenendo la spina e non il cavo.

- Le sollecitazioni sul cavo danneggiano il cavo d'alimentazione, il che può tradursi in incendi o scosse elettriche.



Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato! Per riparare o sostituire un cavo di alimentazione danneggiato, contattare un centro assistenza qualificato che garantisca la vostra sicurezza.

- In caso di riparazione eseguita da personale non qualificato, sussiste il pericolo di incendio o scossa elettrica.



Non toccare la spina o la presa a muro con le mani bagnate.

- Pericolo di scossa elettrica.



Se si versa dell'acqua nel robot aspirapolvere, scollegare il cavo di alimentazione e aspettare che l'unità si asciughi completamente prima di utilizzarla.

- L'acqua può causare incendi e scosse elettriche.
- Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa e contattare il servizio assistenza.



Non utilizzare basi di ricarica diverse da quella fornita in dotazione con il robot aspirapolvere.

- La sovratensione può causare incendi e scosse elettriche.



Non installare la base di ricarica in luoghi umidi o bagnati, polverosi o vicino all'acqua.

- Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche e danneggiare l'unità.



Non toccare il morsetto della base di ricarica con oggetti metallici (come graffette, perni, ecc.).

- Ciò può causare incendi e scosse elettriche.



Se si prevede di non utilizzare il robot aspirapolvere per un lungo periodo di tempo, spegnere l'interruttore di alimentazione posto sulla parte posteriore in basso.

- La batteria potrebbe scaricarsi se lasciata accesa.

Gestione



Per motivi di sicurezza, la riparazione e lo smontaggio del prodotto dovrebbero essere eseguiti solo da personale qualificato.

- La riparazione a opera di personale non qualificato potrebbe danneggiare il robot aspirapolvere ed essere causa di incendio o scosse elettriche.



Smaltimento corretto della batteria.

- Se la batteria viene buttata nel fuoco o esposta alla luce diretta del sole, sussiste il pericolo di incendio ed esplosione.
- Smaltire le batterie esauste conformemente alle leggi e alle normative locali.



Pulire periodicamente i sensori anticollisione e inferiori.

- Se il sensore si ricopre di polvere e fili, il robot aspirapolvere potrebbe non funzionare correttamente.



Utilizzare il filtro specifico.

- L'utilizzo di un filtro diverso comporta la decadenza della garanzia.

**Pulire il robot aspirapolvere una volta spento.**

- Se lo si pulisce quando è acceso o in funzione, vi è il pericolo di lesioni.

**Pulire periodicamente la spazzola principale, il contenitore della polvere, il filtro e la presa della polvere.**

- Se si utilizza a lungo il robot aspirapolvere senza pulirlo, sussiste il pericolo di malfunzionamento e danneggiamento.

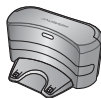
Copyright e istruzioni

- Copyright © 2014 MONEUAL Inc. Tutti i diritti riservati.
- Pubblicato il 5 marzo del 2014.
- MONEUAL, MONCASO, MiNEW, RYDIS e SONAMU sono i marchi commerciali o registrati di MONEUAL Inc. nella Repubblica di Corea e/o in altri paesi.
- La presente pubblicazione è coperta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna porzione della stessa può essere riprodotta o trasmessa con nessun mezzo e in nessuna forma, senza previa autorizzazione scritta di MONEUAL.
- A seconda del modello e del tipo di prodotto, il contenuto del presente Manuale potrebbe differire dal prodotto effettivamente acquistato.
- MONEUAL Inc. non si assume nessuna responsabilità in merito a errori tecnici o editoriali od omissioni ivi contenuti, né per danni accidentali o conseguenti e guasti del prodotto causati dal mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni.
- MONEUAL Inc. non si assume nessuna responsabilità per danni derivanti dall'utilizzo, non approvato dall'azienda, del prodotto.

Contenuto della confezione



Robot aspirapolvere
(batteria 1400mAh
incorporata)



Base di ricarica



Alimentatore



Cavo di
alimentazione



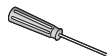
Telecomando
(con due batterie
AAA)



Spazzole laterali
(1 set)



Spazzola



Cacciavite per la
spazzola laterale.



Manuale Utente

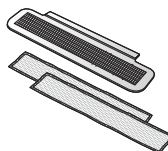


Guida rapida

Set con panni in microfibra

Kit panno in microfibra

1. Piastra per il panno in microfibra
2. Panno in microfibra

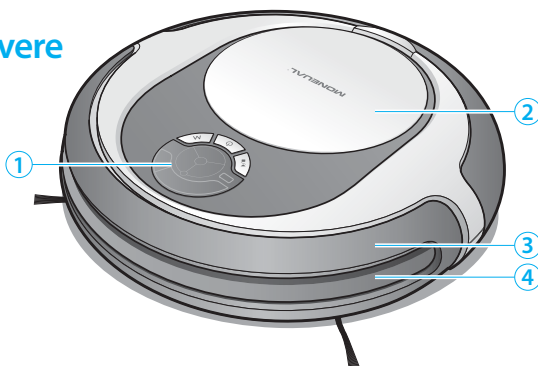


► L'aspetto e le specifiche potrebbero variare senza preavviso al fine di migliorarne il funzionamento o le prestazioni.

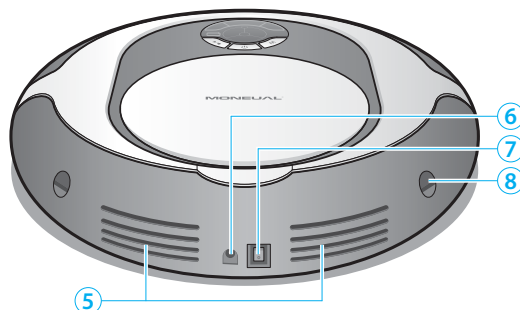
Introduzione

Robot Aspirapolvere

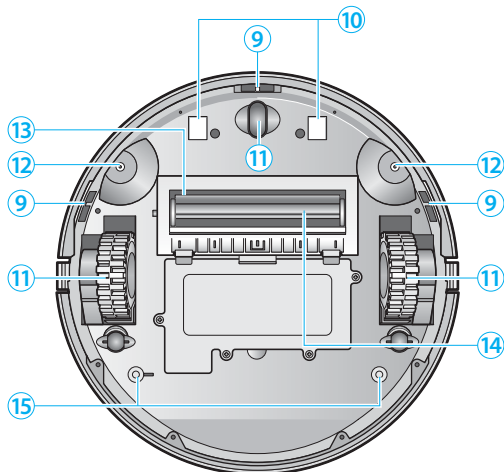
| Parte superiore |



| Parte posteriore |

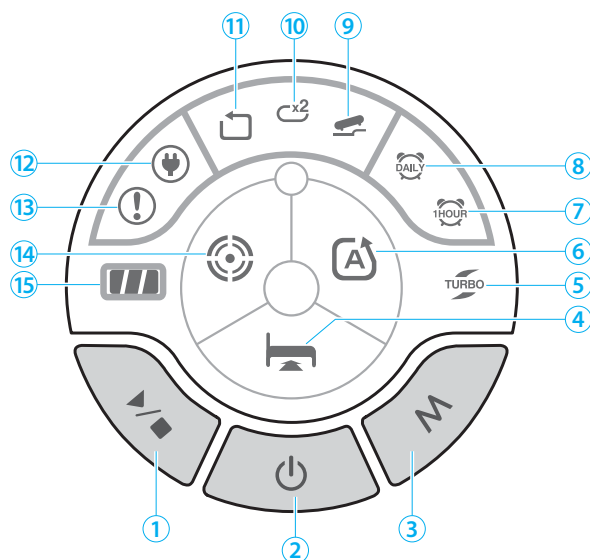


| Parte inferiore |



- ① Tasti di comando e indicatori
- ② Coperchio contenitore polvere
- ③ Paraurti
- ④ Sensori di rilevamento segnali e ostacoli
- ⑤ Presa dell'aria
- ⑥ Connettore alimentazione
- ⑦ Interruttore dell'alimentazione
- ⑧ Sensore ricezione segnale
- ⑨ Sensori anticaduta
- ⑩ Morsetti per la carica
- ⑪ Ruote
- ⑫ Perni di fissaggio spazzole laterali
- ⑬ Presa polvere
- ⑭ Spazzola principale
- ⑮ Fori di installazione piastra di pulizia per panni in microfibra

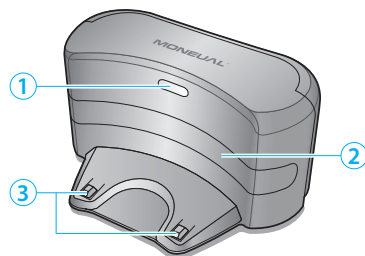
Tasti di comando e indicatori



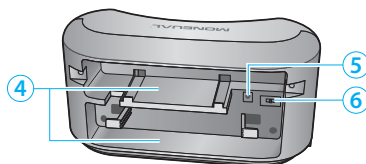
- ① Tasto Start/Stop
- ② Tasto accensione
- ③ Tasto selezione M (Modalità)
- ④ Indicatore modalità pulizia zone d'ombra
- ⑤ Indicatore opzione soglia
- ⑥ Indicatore della modalità di pulizia automatica
- ⑦ Indicatore timer programmazione (1 ora)
- ⑧ Indicatore timer programmazione (tutti i giorni)
- ⑨ Indicatore opzione soglia
- ⑩ Indicatore opzione di pulizia doppia
- ⑪ Indicatore Opzione di pulizia angoli
- ⑫ Indicatore modalità ricarica
- ⑬ Indicatore di errori
- ⑭ Indicatore modalità pulizia intensiva
- ⑮ Indicatore livello di carica

Base di ricarica

| Parte frontale |



| Parte posteriore |

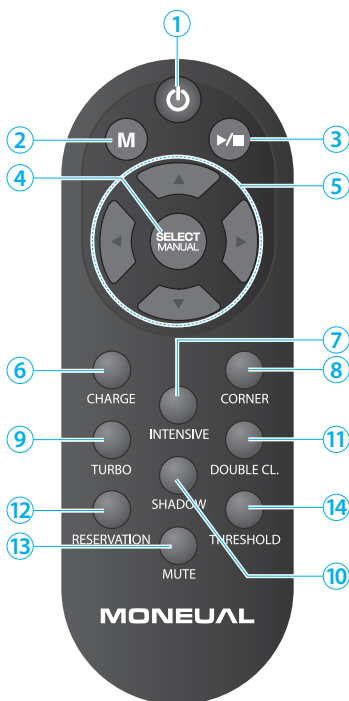


- ① Spia accensione/ricarica
- ② Sensore trasmissione segnale di guida
- ③ Morsetti per la carica
- ④ Porta-alimentatore
- ⑤ Connettore alimentazione
- ⑥ Interruttore di selezione della distanza di segnale del sensore

Telecomando

L'utente potrà accedere comodamente alle varie funzioni del robot aspirapolvere con il proprio telecomando.

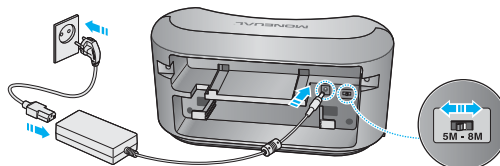
- Funzioni che possono essere controllate tramite il pannello di controllo sul robot aspirapolvere: Pulizia automatica, Pulizia delle zone d'ombra, Pulizia intensiva, Pulizia degli angoli e Ricarica.
- Le seguenti funzioni possono essere controllate tramite il telecomando: Pulizia automatica, Pulizia delle zone d'ombra, Pulizia intensiva, Pulizia degli angoli, Opzione per pulizia doppia, Opzione soglia, Pulizia manuale, Ricarica, Opzione Turbo, pulizia programmata, Silenzioso e Movimento manuale.



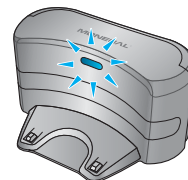
- ① Tasto accensione**
 - Premere per accendere/spegnere.
 - Premere per riattivare il robot aspirapolvere, in seguito ad arresto per guasto.
- ② Tasto M modalità** • Premere per selezionare la modalità di pulizia.
- ③ Tasto Start/Stop**
 - Premere per avviare l'operazione selezionata.
 - Premere per avviare/arrestare la pulizia e il comando.
- ④ Tasto SELECT/MANUAL**
 - Premere per confermare la selezione.
 - Premere per avviare la pulizia manuale (vedi pag. 28).
- ⑤ Tasti di direzione** • Premere per comandare il robot aspirapolvere in modalità manuale (avanti, indietro, sinistra e destra).
- ⑥ Tasto CHARGE** • Premere per portare il robot aspirapolvere alla base di ricarica.
- ⑦ Tasto INTENSIVE** • Premere per avviare l'opzione di pulizia intensiva (vedere pagina 25).
- ⑧ Tasto pulizia CORNER** • Premere per avviare la pulizia degli angoli (vedi pag. 27).
- ⑨ Tasto TURBO** • Premere per selezionare l'opzione Turbo (vedere pagina 30).
- ⑩ Tasto pulizia SHADOW** • Premere per avviare la pulizia sotto i mobili (vedi pag. 26).
- ⑪ Tasto DOUBLE CL.** • Premere per selezionare l'opzione pulizia doppia (vedere pagina 31).
- ⑫ Tasto RESERVATION** • Premere per impostare la pulizia programmata (vedi pag. 29).
- ⑬ Tasto MUTE** • Premere per attivare/disattivare la guida vocale.
- ⑭ Tasto THRESHOLD** • Premere per selezionare l'opzione Soglia (vedere pagina 30).

Installazione della base di ricarica

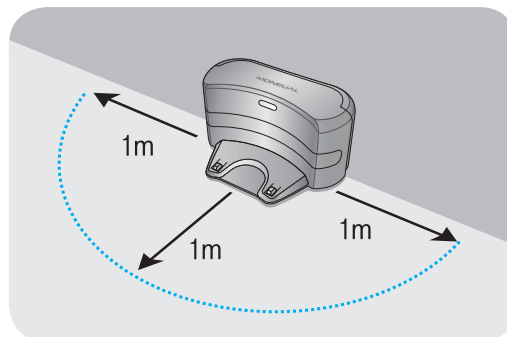
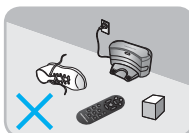
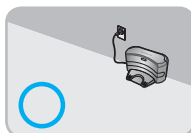
- 1 • Collegare l'alimentatore.
 - Impostare la distanza di rilevamento del robot aspirapolvere (5 m o 8 m).
 - Posizionare l'adattatore nel porta-adattatore della base di ricarica.



- 2 • Controllare il collegamento elettrico (spia blu).



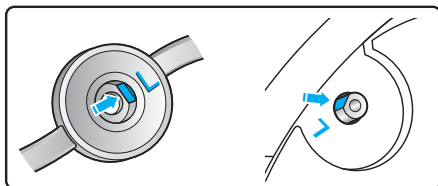
- 3 • Controllare la posizione della base di ricarica.
 - Eliminare tutti gli ostacoli nel raggio di 1 m intorno alla base di ricarica.



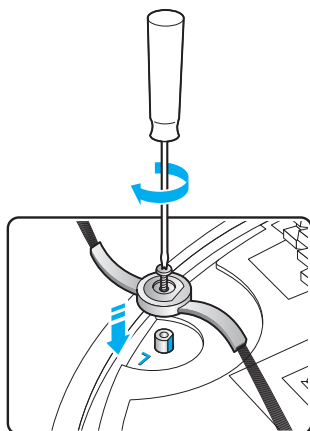
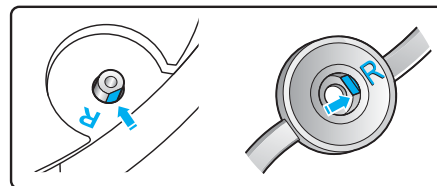
- ▶ Se si installa il robot aspirapolvere in un luogo esposto alla luce diretta del sole, il calore del sole potrebbe interferire con l'autoricarica e il robot aspirapolvere potrebbe scolorirsi con il tempo.
- ▶ Se il robot aspirapolvere non riesce a ritornare alla base di ricarica, resettare la distanza di rilevamento.
 - In un luogo stretto, impostarla a 5 m e in un'area più larga, impostarla a 8 m.
 - Se si imposta la distanza di rilevamento a 8 m in un luogo stretto, l'autoricarica potrebbe risultare interferita.

Installazione delle spazzole laterali

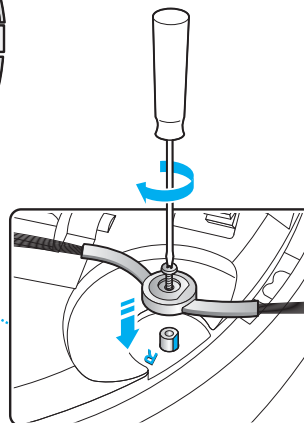
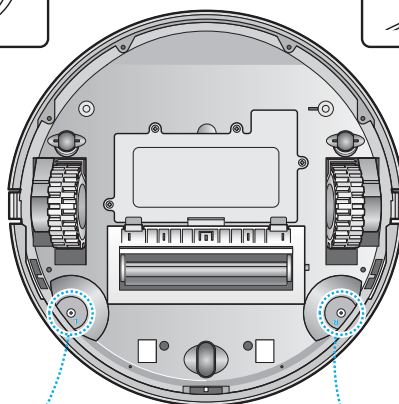
- Controllare il riferimento L sotto la spazzola laterale.



- Controllare il riferimento R sotto la spazzola laterale.



- Allineare con il riferimento L sotto il robot aspirapolvere e installare la spazzola L.



- Allineare con il riferimento R sotto il robot aspirapolvere e installare la spazzola R.

Telecomando

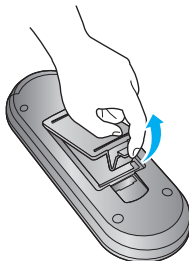
Installare la batteria nel telecomando.



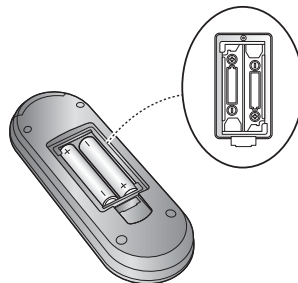
- ▶ **Assicurarsi di orientare correttamente i poli + e – delle batterie al momento del loro inserimento.**
- ▶ **In caso di inserimento errato delle batterie, sussiste il pericolo di incendio e danneggiamento del telecomando.**
 - Prestare attenzione in caso di utilizzo di batterie da 1.5V non standard, poiché si rischia di danneggiare il prodotto e comprometterne il funzionamento.
 - In caso di perdite dalla batteria, sostituirla immediatamente.
 - Smaltire le batterie esauste conformemente alle leggi e alle normative locali.

Inserire le batterie nel telecomando

- 1** • Rimuovere il coperchio della batteria.



- 2** • Inserire le due batterie AAA in dotazione con il robot aspirapolvere.



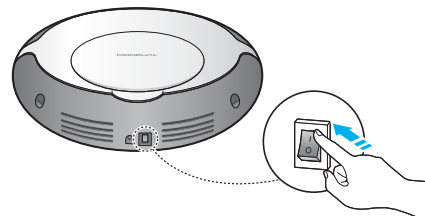
- 3** • Riposizionare il coperchio della batteria.



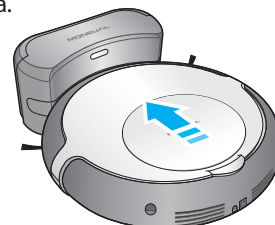
Ricarica

Se sono stati già preparati i vari componenti, ovvero base di ricarica, corpo principale e telecomando, è necessario caricare la batteria per poter utilizzare il robot aspirapolvere. Per ricaricare il robot aspirapolvere, seguire le fasi descritte qui di seguito:

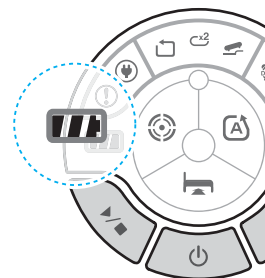
- 1 • Accendere l'interruttore dell'alimentazione.




- 2 • Tenere il robot aspirapolvere con entrambe le mani e posizionarlo sulla base di ricarica.
 - Accoppiare i morsetti del robot aspirapolvere con i morsetti della base di ricarica.
 - Posizionare il robot aspirapolvere al centro della base di ricarica e spingerlo lentamente verso la base di ricarica fino a quando la spia dell'indicatore di stato non diventa rossa.



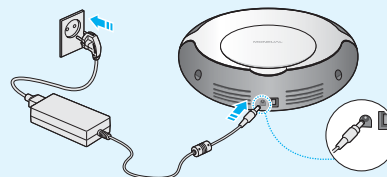
- 3 • Utilizzare il robot aspirapolvere dopo averlo ricaricato.
 - Il ciclo di carica completo dura circa 1 ora. (Per i modelli con batteria 2800mAh, il ciclo dura circa 2 ore).
 - Dopo aver ricaricato il robot aspirapolvere per 1 ora, è possibile utilizzare l'apparecchiatura in modalità aspirazione normale per circa 1 ora. (A seconda delle condizioni, la durata della batteria può variare).



Indicatore di stato della batteria 	In carica	Lampeggia ogni secondo
	Carica completata	Acceso
	Batteria bassa	Lampeggia 4 volte al secondo

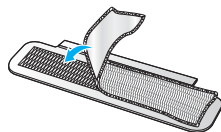


- È possibile ricaricare il robot aspirapolvere collegando direttamente l'alimentatore alla spina di alimentazione sulla parte posteriore in basso del robot aspirapolvere.

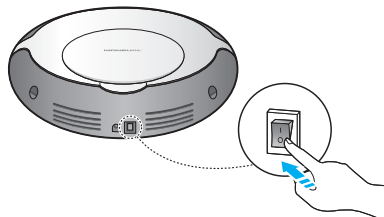


Installazione del panno in microfibra

- 1 • Inserire il panno in microfibra sull'apposita piastra.



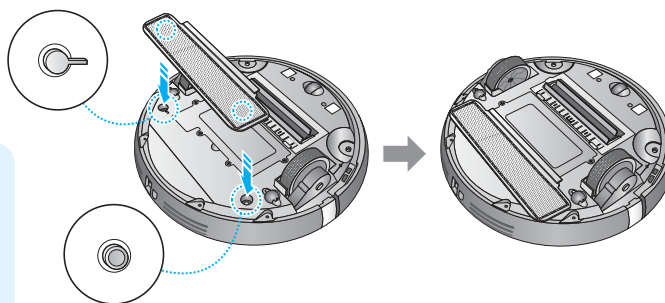
- 2 • Spegner l'interruttore (che si trova sulla parte inferiore, sul retro del robot aspirapolvere).



- 3 • Capovolgere il robot aspirapolvere su un panno soffice e inserire la piastra del panno in microfibra. Inserire in modo che la piastra si incastri correttamente nei fori della struttura principale.



- Se si applica una forza eccessiva sulla piastra del panno in microfibra quando questa viene inserita sul robot aspirapolvere, le parti a incastro della piastra del panno potrebbero venire danneggiate.



- 4 • Capovolgere il dispositivo e accendere l'interruttore di accensione.



- Terminata la pulizia, rimuovere la piastra di pulizia dal robot aspirapolvere e il panno in microfibra dalla piastra stessa.
► Lavare e asciugare il panno in microfibra in vista del prossimo utilizzo.

Prima di cominciare

Verificare i seguenti punti prima di procedere con l'utilizzo del robot aspirapolvere.

- 1 Prestare attenzione a non rompere il robot aspirapolvere quando lo si estrae dalla confezione.**
Per informazioni sull'installazione del robot aspirapolvere, far riferimento alla pag. 14.
- 2 Verificare la posizione (L/R) delle spazzole e installarle.**
Per informazioni sull'installazione delle spazzole, far riferimento alla pag. 15.
- 3 Estrarre il robot aspirapolvere e caricarlo prima manualmente.**
Quando si avvia il robot aspirapolvere per la prima volta, potrebbe non funzionare perché la batteria potrebbe essere scarica. Per informazioni sulla carica manuale, far riferimento alla pag. 17.
- 4 Rimuovere gli ostacoli dal pavimento.**
Rimuovere piccoli oggetti, abiti e oggetti fragili dal pavimento prima della pulizia. Ripiegare le nappe dei tappeti e gli scendiletto o tenere il robot aspirapolvere lontano da essi.
- 5 Se il contenitore della polvere è pieno, le prestazioni di pulizia saranno ridotte. Si consiglia di controllare il contenitore della polvere dopo ogni pulizia.**
Per informazioni sulla pulizia del contenitore della polvere, far riferimento alla pag. 33.
- 6 Se è presente qualsiasi cosa sui sensori anticaduta o sulle ruote, rimuoverlo.**
Sussiste il pericolo di guasto o malfunzionamento del robot aspirapolvere. Per informazioni sulla pulizia delle ruote e dei sensori anticaduta, far riferimento alla pag. 35.
- 7 I bambini e gli anziani potrebbero essere sorpresi dalla vista del robot aspirapolvere in funzione.**
Si prega di informare i bambini e gli anziani su come funziona il robot aspirapolvere.
- 8 Prestare attenzione a non far cadere il robot aspirapolvere da una posizione alta.**
Non utilizzare il robot aspirapolvere su superfici alte e strette come scrivanie, tavoli, ecc. Se sono presenti oggetti sui gradini delle scale (come per esempio scarpe), il robot aspirapolvere potrebbe riconoscerle come pavimento, il che potrebbe causarne la caduta.
- 9 Il robot aspirapolvere non riesce a salire su superfici alte più di 1 cm.**
- 10 Una volta completata la ricarica, tenere il robot aspirapolvere collegato alla base di ricarica o spegnerlo con l'interruttore di alimentazione situato nella parte posteriore in basso del robot aspirapolvere.**

Avviare e interrompere la pulizia

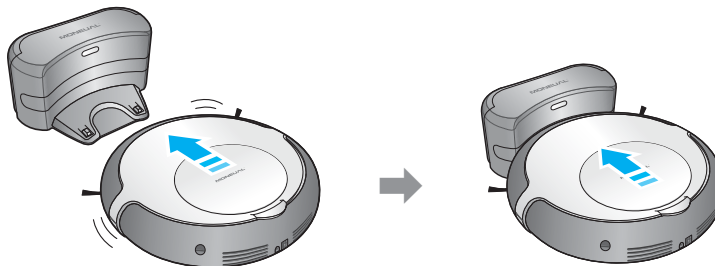
Avviare la pulizia

- 1 • Accendere l'interruttore dell'alimentazione.

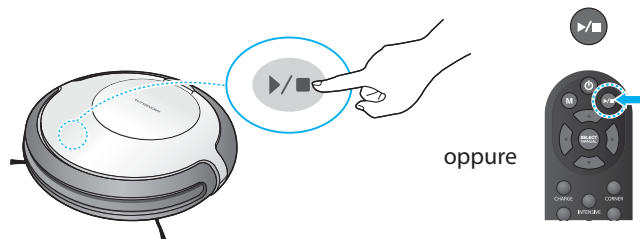
- 2   oppure 
- 3   oppure 
- 4 • Se si trova difficoltà nel pulire una zona specifica con la modalità pulizia automatica, selezionare una modalità di pulizia più appropriata.

Interrompere la pulizia

Al termine della pulizia, il robot aspirapolvere ritorna alla base di ricarica oppure si ferma sul posto, a seconda della modalità di pulizia selezionata.



Se si preme il tasto **Start/stop** (▶/■) mentre il robot aspirapolvere è in funzione, la pulizia sarà interrotta.



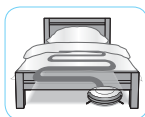
Modificare la modalità di pulizia

L'utente può impostare la modalità di pulizia che meglio si addice all'ambiente da pulire.

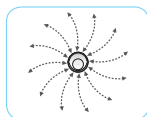
- Modalità di pulizia selezionabili con il tasto **Mode (M)** sul robot aspirapolvere:



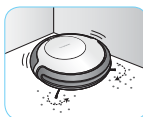
Pulizia Automatica



Pulizia delle zone d'ombra



Pulizia intensiva

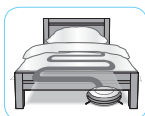


Pulizia degli angoli

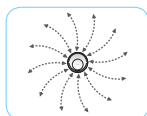
- Modalità di pulizia selezionabili con il telecomando:



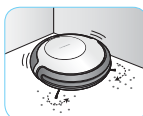
Pulizia Automatica



Pulizia delle zone d'ombra



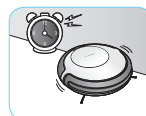
Pulizia intensiva



Pulizia degli angoli



Pulizia manuale



Pulizia programmata

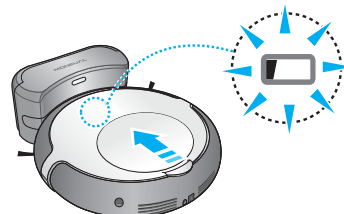


- Non è possibile modificare la modalità di pulizia mentre l'apparecchiatura è in funzione. Selezionare la modalità di pulizia prima di accendere il robot aspirapolvere o selezionare la modalità dopo aver spento il robot aspirapolvere, premendo il tasto **Start/stop (▶/■)** sul robot aspirapolvere o sul telecomando, quindi selezionare la modalità di pulizia.

Come ricaricare la batteria

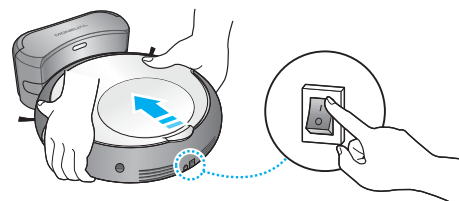
Autoricarica

- Quando il robot aspirapolvere termina il ciclo di pulizia, ritorna alla base di ricarica.
- Se la batteria è bassa e l'indicatore lampeggia velocemente, il robot aspirapolvere interrompe il ciclo di pulizia e ritorna alla base di ricarica.

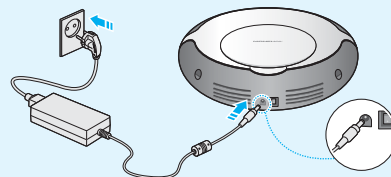


Ricarica manuale

- Tenere il robot aspirapolvere con entrambe le mani e posizionarlo sulla base di ricarica.
- Accoppiare i morsetti del robot aspirapolvere con i morsetti della base di ricarica.
- Posizionare il robot aspirapolvere al centro della base di ricarica e spingerlo lentamente verso la base di ricarica fino a quando l'indicatore di stato non diventa rosso.








- È possibile ricaricare il robot aspirapolvere collegando direttamente l'alimentatore alla spina di alimentazione sulla parte posteriore in basso del robot aspirapolvere.



Indicatore di stato della batteria

- È possibile controllare lo stato della batteria grazie all'indicatore di stato.

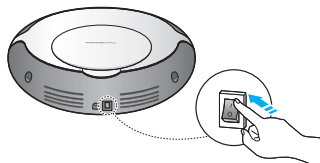
Indicatore di stato della batteria	Stato della batteria
 Lampeggia 4 volte al secondo	Da ricaricare
	Livello basso
	Livello medio
	Livello alto o batteria completamente carica
 Lampeggia 1 volta al secondo	In carica

- Il ciclo di carica completo dura circa 1 ora. (Per i modelli con batteria 2800mAh, il ciclo dura circa 2 ore).
- Dopo aver ricaricato il robot aspirapolvere per 1 ora, è possibile utilizzare l'apparecchiatura in modalità aspirazione normale per circa 1 ora. (A seconda delle condizioni, la durata della batteria può variare).

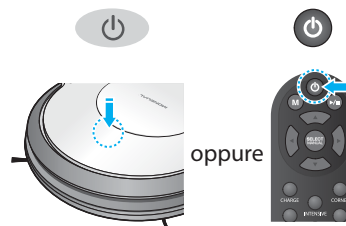
Pulizia Automatica

È la modalità di pulizia predefinita. Il Robot aspirapolvere pulisce tutti gli spazi accessibili.

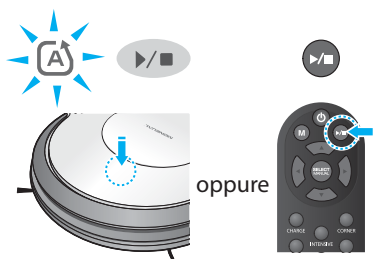
- 1 • Accendere l'interruttore di accensione.



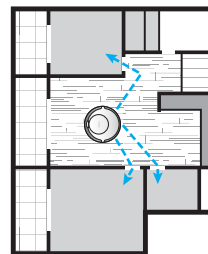
2



3

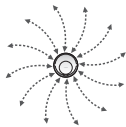
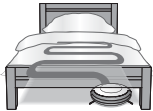



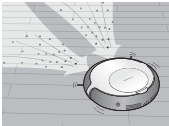
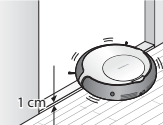
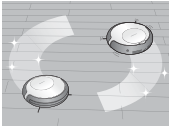


4



- ▶ Dopo il ciclo di pulizia, il robot aspirapolvere ritorna alla base di ricarica.
- ▶ Se si preme il pulsante **Start/Stop** (▶/■) durante il funzionamento del robot aspirapolvere, il ciclo di pulizia verrà interrotto.
 - Se si preme il pulsante **Start/Stop** (▶/■) quando il robot aspirapolvere si ferma, questo inizierà nuovamente il ciclo di pulizia. In questo caso, la modalità di pulizia selezionata verrà ignorata e il robot aspirapolvere avvierà automaticamente una nuova sessione di pulizia.
- ▶ Se la piastra del panno in microfibra viene inserita nel robot aspirapolvere, questa pulisce tramite le modalità di aspirazione e con panno in microfibra.
- ▶ Nella modalità di pulizia automatica, è possibile selezionare l'opzione di pulizia doppia e soglia (superamento degli ostacoli). Per selezionare queste opzioni, fare riferimento alle relative sezioni del manuale.

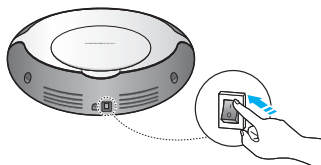
Altre modalità di pulizia e opzioni

Modalità di pulizia	Funzione	Scopo	Come selezionare	
Intensiva	Per pulire aree da 1 m ² vicine al robot aspirapolvere.	Particelle di polvere pesanti o aree con un frequente passaggio di gente.	Selezionare questa modalità premendo il pulsante M (Modalità) sul pannello di controllo oppure premendo il pulsante INTENSIVE sul telecomando.	
Zone d'ombra	Per pulire le aree che sono difficili da raggiungere	Sotto letti e mobili	Selezionare questa modalità premendo il pulsante M (Modalità) sul pannello di controllo oppure premendo il pulsante SHADOW sul telecomando.	
Angoli	Il robot si muove lungo i bordi delle pareti che si trovano nella sua traiettoria.	Per qualunque direzione	Premere il pulsante CORNER sul telecomando	
Manuale	Controlla il movimento del robot direttamente dal telecomando	Per qualunque direzione	Premere il pulsante MANUAL sul telecomando e poi premere il tasto Freccia verso la direzione che si desidera percorrere.	
Programmata	Avvia la pulizia dopo 1 ora, oppure nello stesso orario ogni giorno.	Per qualunque direzione	Premere il pulsante RESERVATION e poi premere il pulsante SELECT sul telecomando.	
Opzione	Funzione	Modalità di pulizia applicabile	Come selezionare	
Turbo	Avvia la pulizia con la modalità di aspirazione Turbo	Tutte le modalità di pulizia, tranne la modalità Ibrida e lavaggio con panno in microfibra.	Premere il pulsante TURBO sul telecomando.	
Soglia	Impostazione per superare una soglia con un dislivello massimo di 1 cm (0,4 pollici).	Tutte le modalità di pulizia, tranne la modalità di pulizia Manuale.	Premere il pulsante THRESHOLD sul telecomando.	
Pulizia doppia	Esegue 2 cicli di pulizia nella modalità di pulizia selezionata.	Tutte le modalità di pulizia, tranne la modalità Manuale e la modalità di pulizia programmata.	Premere il pulsante DOUBLE CL. sul telecomando.	

Pulizia intensiva

Il robot aspirapolvere pulisce a fondo l'area circostante la propria posizione.

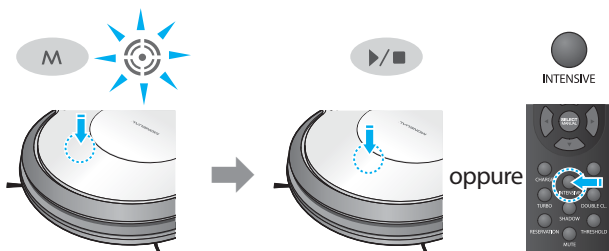
- 1 • Accendere l'interruttore dell'alimentazione.



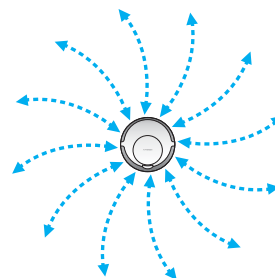
2



3



4



- ▶ Nella modalità di pulizia intensiva, il robot aspirapolvere si ferma sul posto una volta completato il ciclo di pulizia.
- ▶ In aree piene di ostacoli, il robot aspirapolvere potrebbe non funzionare in modalità pulizia normale.

Pulizia delle zone d'ombra

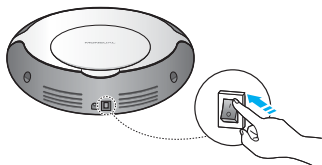
È possibile pulire sotto il letto o sotto i mobili.



- Per attivare la modalità pulizia delle zone d'ombra, accendere la luce dell'ambiente da pulire. In un ambiente poco illuminato, il robot aspirapolvere non riesce a rilevare lo spazio sotto il letto o il mobile.
- Il robot aspirapolvere si sposta in un punto sotto il letto o sotto il mobile per avviare la pulizia delle zone d'ombra. Per ridurre il tempo speso mentre si muove nell'ambiente, posizionare il robot aspirapolvere di fronte al letto o al mobile sotto il quale si intende eseguire la pulizia.

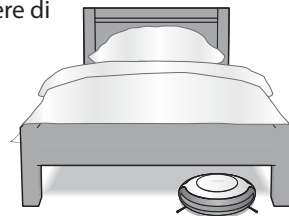
1

- Accendere l'interruttore dell'alimentazione.

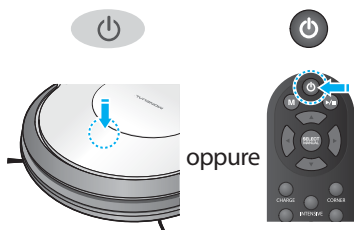


2

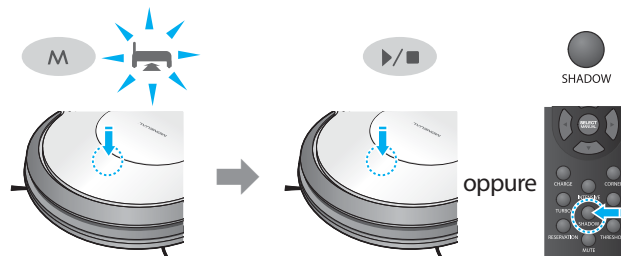
- Posizionare il robot aspirapolvere di fronte a un letto o un mobile.



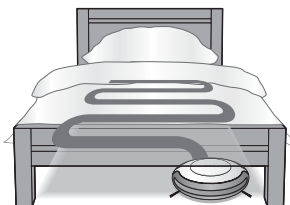
3



4



5



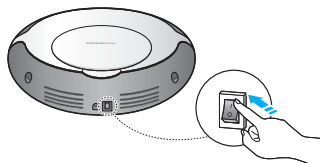
- Quando la modalità pulizia delle zone d'ombra è completata, il robot aspirapolvere esce allo scoperto e poi si ferma.

Pulizia degli angoli

Il robot aspirapolvere si muove vicino alle pareti pulendo così i bordi della stanza.

Quando il robot aspirapolvere completa un giro intorno alle pareti o rileva il segnale della base di ricarica due volte, interrompe il ciclo di pulizia.

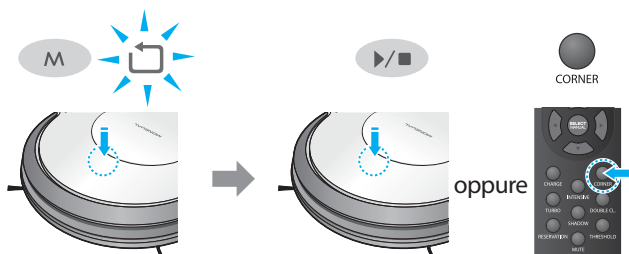
- 1** • Accendere l'interruttore dell'alimentazione.



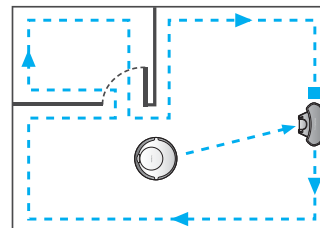
- 2**



- 3**



- 4**

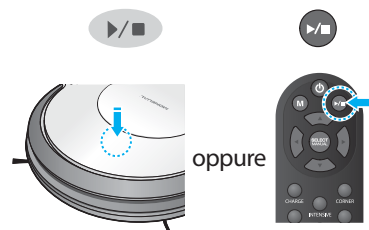


► Quando il robot aspirapolvere termina il ciclo di pulizia, ritorna alla base di ricarica.

Pulizia manuale

È possibile controllare il robot aspirapolvere utilizzando direttamente il telecomando.

- 1 • Spegner il robot aspirapolvere in funzione, premendo il tasto **Start/stop** (▶/■).



- 2 • Premere il tasto **MANUAL** sul telecomando.
 - Si dà inizio all'aspirazione nel punto in cui si trova il robot aspirapolvere.
 - Se si preme nuovamente il tasto **MANUAL**, l'aspirazione si arresta.



- 3 • Premendo i tasti di direzione sul telecomando, è possibile muovere il robot aspirapolvere nella direzione desiderata.



- ▶ Durante la ricarica, non è possibile muovere il robot aspirapolvere manualmente.
- ▶ È possibile utilizzare questa modalità quando si desidera muovere il robot aspirapolvere senza aspirazione.



Pulizia programmata

È possibile programmare il robot aspirapolvere affinché inizi il ciclo di pulizia entro 1 ora, oppure alla stessa ora ogni giorno.



- ▶ **Prima di programmare il robot, è necessario installare la base di ricarica.**
 - È possibile impostare il programma di pulizia programmata soltanto tramite il telecomando.
 - Se il robot aspirapolvere è in carica all'ora impostata per l'avvio del ciclo di pulizia, il ciclo verrà avviato soltanto dopo il completamento della ricarica.
- ▶ **Se il ciclo è impostato su "1 ora", le impostazioni verranno eliminate, una volta che il ciclo di pulizia di "1 ora" è stato completato.**
- ▶ **Se il robot aspirapolvere è in uso, impostare l'orario soltanto dopo aver fermato il robot aspirapolvere premendo il tasto **Avvio/Stop** (▶/■).**

1

- Selezionare il programma (1 ora, oppure ogni giorno) premendo il tasto **RESERVATION** sul telecomando.
 - Ogni volta che si preme il pulsante **RESERVATION**; la spia per "1 ora" oppure "ogni giorno" si accenderà o spegnerà a seconda del caso. Se le spie sono spente, significa che il ciclo di pulizia non è stato pianificato.



2

- Premere il pulsante **SELECT** per confermare le impostazioni di programmazione.



3

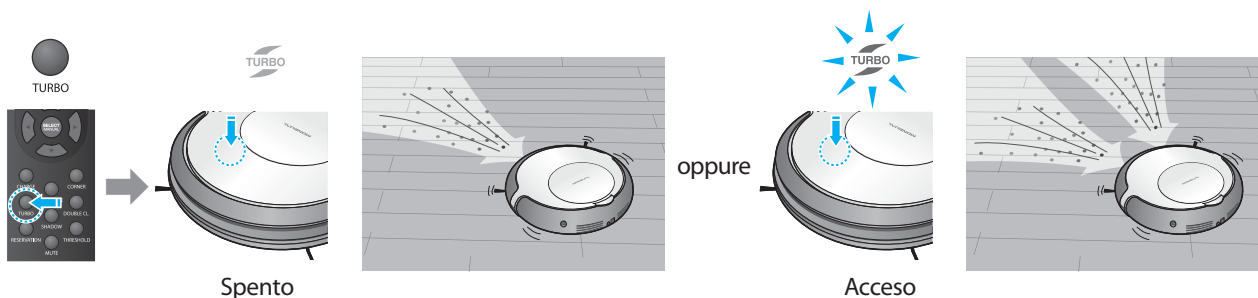
- Il robot aspirapolvere si sposta verso la base di ricarica e inizia il ciclo di pulizia automaticamente all'ora pianificata.
 - Se non c'è una base di ricarica nelle vicinanze, il robot aspirapolvere non si sposterà verso la base di ricarica.
 - Se il programma viene impostato su "ogni giorno", il robot aspirapolvere inizierà il ciclo di pulizia alla stessa ora ogni giorno in base all'orario programmato.



- ▶ **L'opzione di Pulizia doppia non è disponibile nella modalità di pulizia programmata.**



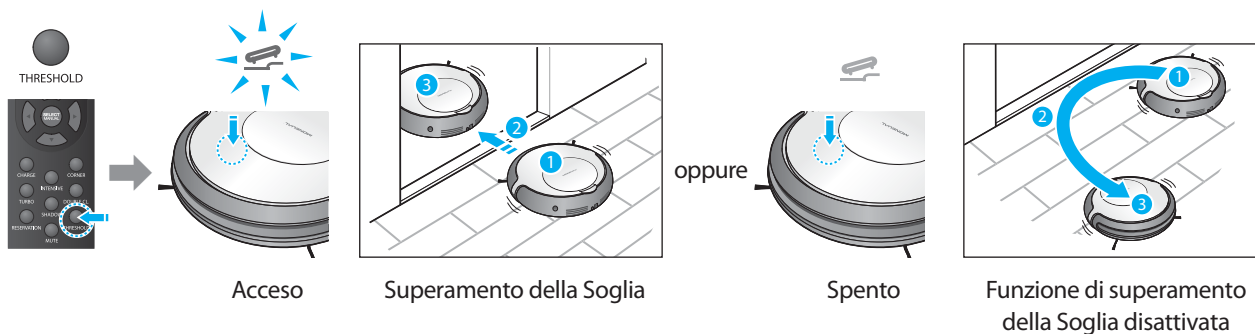
Premendo il pulsante **TURBO** sul telecomando, è possibile controllare l'intensità di aspirazione.



Per dislivelli inferiori a 1 cm nella soglia o nei tappeti, ecc., l'utente potrà scegliere di attivare o disattivare l'opzione soglia direttamente dal telecomando.



- È inoltre raccomandabile impostare l'opzione Soglia (superamento degli ostacoli) su ACCESO durante la modalità di pulizia ad aspirazione.
- In predefinito la funzione di superamento degli ostacoli è disattivata per le pulizie.
- L'opzione Soglia non è disponibile nella modalità di pulizia manuale.

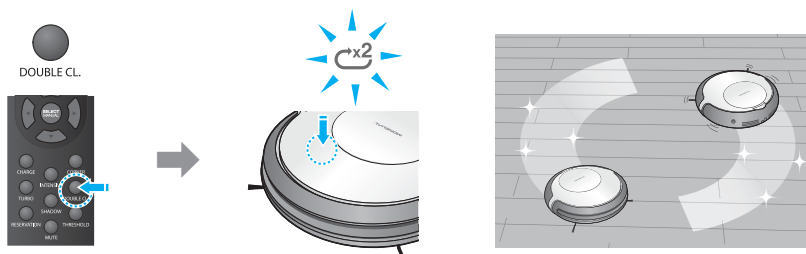


Opzione di pulizia doppia

L'opzione di pulizia doppia esegue due cicli di pulizia per la modalità selezionata.
Premere il pulsante DOUBLE CL. sul telecomando per scegliere l'opzione di pulizia doppia.



- L'opzione di pulizia doppia non è disponibile nella modalità di pulizia manuale e nella modalità di pulizia con timer.

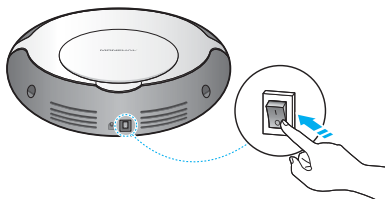


Impostare la lingua



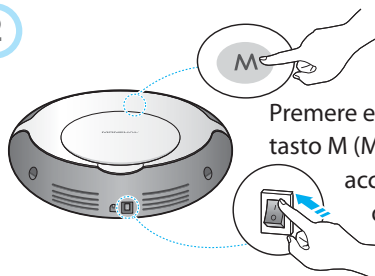
► L'utente può selezionare una lingua per la guida vocale tra quelle disponibili nel sistema.

1



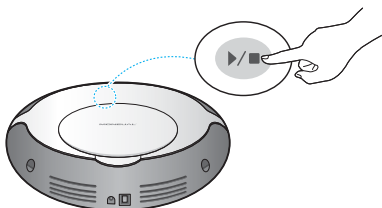
Spegnere l'interruttore dell'alimentazione.

2



Premere e tenere premuto il tasto M (Modalità), e poi accendere l'interruttore di accensione.

3



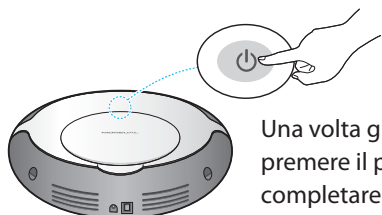
Continuare a premere il pulsante Start/stop (►/■) fino a raggiungere la lingua desiderata.



Ogni volta che si preme il pulsante Start/stop (►/■), l'utente ascolterà la seguente frase in una lingua diversa:

- "Avvio della modalità di pulizia automatica".
- "Pulizia annullata".

4



Una volta giunti alla lingua desiderata, premere il pulsante di accensione per completare la configurazione della lingua.

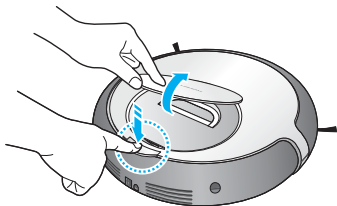


► Le lingue supportate variano a seconda del modello.

Lingua	Inglese	Tedesco	Francese	Russo	Italiano	Spagnolo
n.	1	2	3	4	5	6

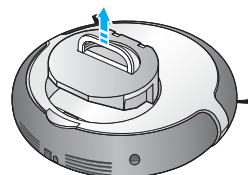
Pulire il contenitore della polvere

1



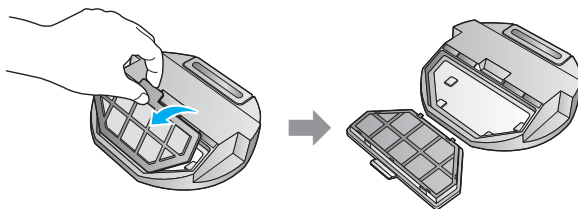
Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere.

2



Rimuovere il contenitore della polvere.

3



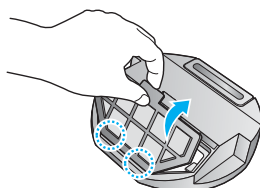
Rimuovere il filtro della polvere.

4



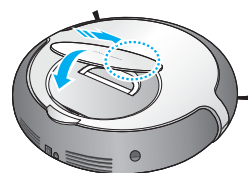
Svuotare il contenitore della polvere.

5



Riposizionare il filtro della polvere.

6



Riposizionare il contenitore della polvere nel robot aspirapolvere.

► Assicurarsi di seguire le indicazioni per l'installazione del contenitore della polvere.

7



Riposizionare il coperchio del contenitore della polvere.



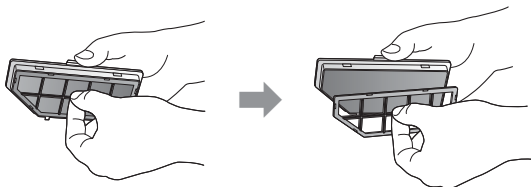
► Per pulire il filtro della polvere e verificarne l'usura, far riferimento alla pag. 34.

Pulizia del filtro della polvere



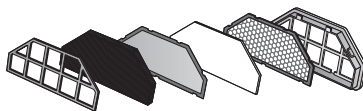
- ▶ Il filtro della polvere può essere facilmente pulito raschiando gentilmente la superficie oppure usando aria compressa.
 - Il filtro è riutilizzabile.
 - È raccomandabile non pulire il filtro usando dell'acqua.
- ▶ È raccomandabile pulire il filtro della polvere ogni volta che il contenitore supera i 2/3 delle sue capacità totali.
 - Se il filtro per la polvere non viene pulito, l'intensità dell'aspiratore del robot aspirapolvere potrebbe venire ridotta.
- ▶ Sostituire il filtro appena si nota uno strappo o un foro.
 - La durata totale del filtro per la polvere è di circa 3 mesi con un utilizzo normale. Tuttavia, la durata è condizionata dalla frequenza di utilizzo e dalle condizioni di funzionamento.

1



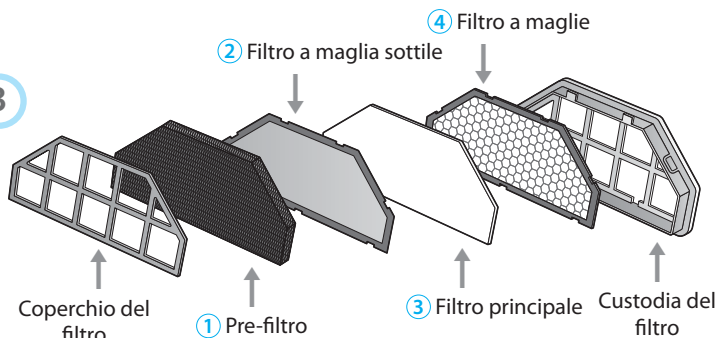
Rimuovere il filtro della polvere.

2



Pulire il filtro della polvere.
(Rimuovere la polvere da tutti e quattro i filtri)

3



Assemblare il filtro della polvere.
(Assemblare i quattro filtri come sopra descritto)

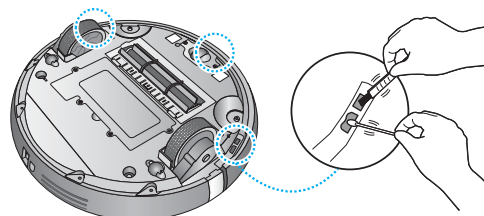


- ▶ L'applicazione eccessiva di forza durante il disassemblaggio del filtro causerà il danneggiamento del filtro per la polvere.
- ▶ Se si assembla il filtro nel modo sbagliato, le prestazioni risulteranno degradate o la potenza di aspirazione potrebbe ridursi.

Pulire i sensori e le ruote

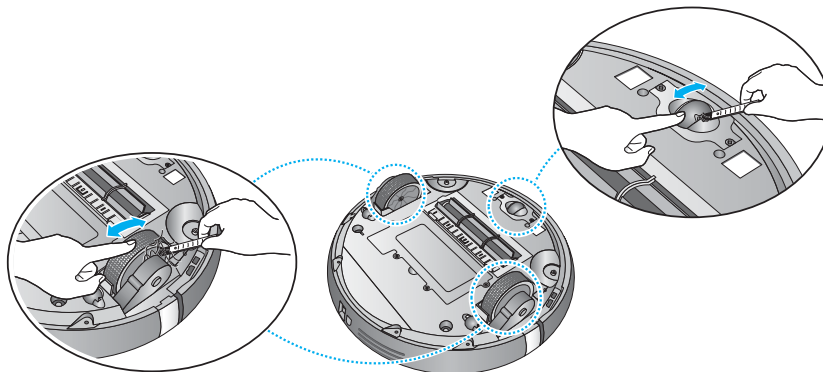
Pulire i sensori

- Pulire i tre sensori con la spazzola fornita in dotazione o un bastoncino di cotone.
 - Se i sensori sono molto sporchi, pulire con un bastoncino di cotone inumidito.
 - Non strofinare direttamente con acqua e non utilizzare benzene o alcol per pulire i sensori.



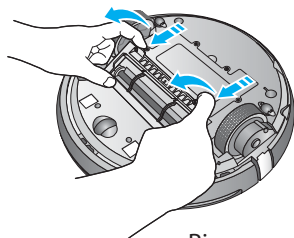
Pulire le ruote

- Pulire le ruote utilizzando la spazzola fornita in dotazione.
 - Per pulire le ruote del robot aspirapolvere, utilizzare una spazzola ruotandola delicatamente con la mano.
 - Rimuovere oggetti estranei, come ad esempio i peli, che ostruiscono il funzionamento delle ruote.



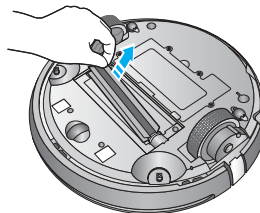
Pulire la presa della polvere

1



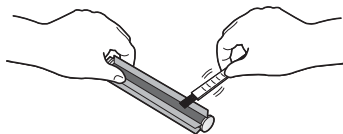
Rimuovere il coperchio della presa della polvere.

2



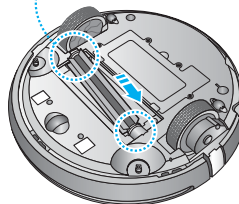
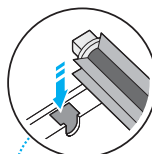
Rimuovere la spazzola principale.

3



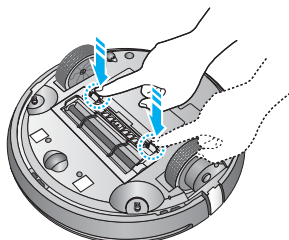
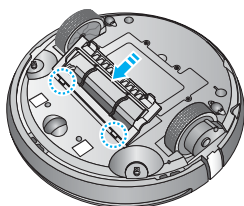
Pulire la spazzola rimossa con l'apposita spazzola per la pulizia.

4



Controllare la forma delle scanalature e inserire la spazzola principale nel foro di fissaggio, quindi fissare l'aletta del perno di fissaggio al perno di fissaggio.

5



Per reinstallare il coperchio interno per la polvere, inserire 2 punte nei fori corrispondenti sul robot aspirapolvere.

Utilizzare e gestire la batteria

La batteria è un materiale di consumo. Più la si utilizza, meno dura.

Vita utile della batteria

- Garantiamo 6 mesi di utilizzo in ambiente normale.
- Ricaricare sempre la batteria per un utilizzo ottimale.
- La vita utile della batteria varia a seconda delle condizioni operative.

Carica della batteria

- Se si utilizza il robot aspirapolvere per la prima volta, procedere prima con la ricarica completa della batteria.
- Il ciclo di carica completo dura circa 1 ora (per i modelli con batteria 2800mAh, il ciclo dura circa 2 ore).

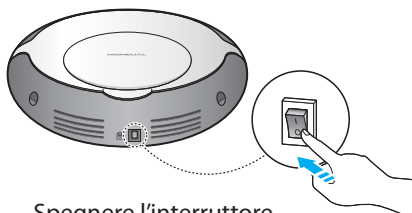
Per allungare la vita della batteria

- Se si prevede di non utilizzare il robot aspirapolvere per un lungo periodo di tempo, spegnere l'interruttore di alimentazione dopo aver ricaricato completamente la batteria.
- Pulire periodicamente la presa della polvere, il contenitore della polvere, la spazzola principale e le spazzole laterali. Se il robot aspirapolvere viene utilizzato con il contenitore della polvere pieno, la rotazione del motore interno risulta incrementata, il che comporta una vita utile della batteria inferiore.
- Utilizzare il robot aspirapolvere sempre dopo averlo ricaricato.
- Non utilizzare il robot aspirapolvere in luoghi in cui potrebbe essere esposto alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore.

Sostituzione della batteria

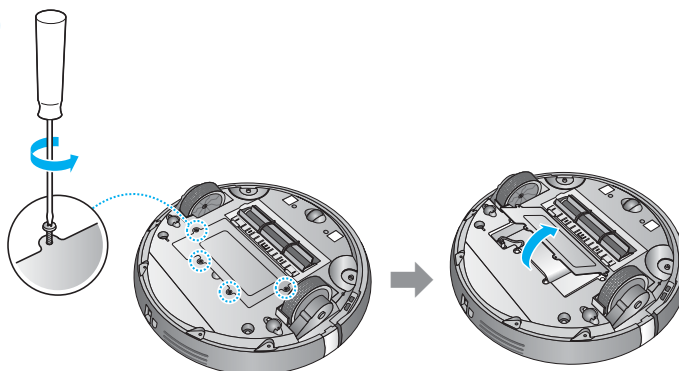
- Se l'utente nota che il tempo di funzionamento è significativamente diminuito, è necessario sostituire la batteria.
- La nuova batteria deve essere un prodotto originale Moneual.
- Rimuovere la batteria dal robot aspirapolvere a sistema spento.
- Smaltire le vecchie batterie rispettando i regolamenti in vigore nella propria regione di residenza.
- Per acquistare una nuova batteria, contattare il servizio assistenza clienti.
- Se l'utente ha difficoltà a sostituire la batteria da solo, contattare il servizio assistenza clienti.

1



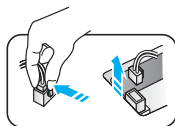
Spegnere l'interruttore dell'alimentazione.

2

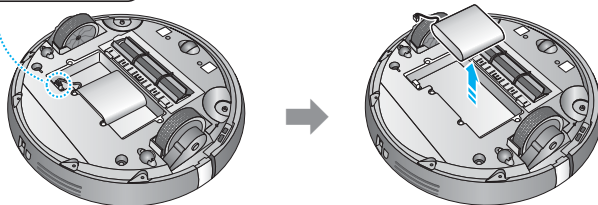


Svitare le quattro viti e rimuovere il coperchio della batteria.

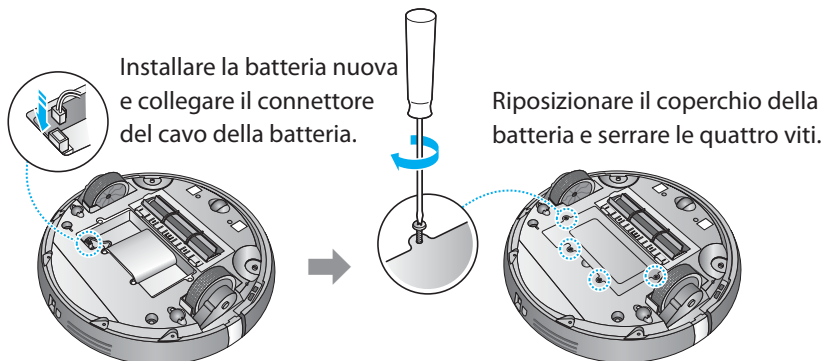
3



Scollegare il connettore del cavo della batteria e rimuovere la batteria (Tenere premuto il morsetto di bloccaggio per scollegare il connettore del cavo della batteria).



4



Informazioni sulla sicurezza e la gestione della batteria

- La batteria può danneggiarsi e non essere più riutilizzabile se rimane completamente scarica per un lungo periodo.
- Se si utilizza una batteria che non sia stata prodotta da Moneual, questa potrebbe non funzionare nel robot o la batteria potrebbe venire danneggiata.
- Rimuovere la batteria prima di smaltire il robot aspirapolvere.

Guida vocale

Qui di seguito, una lista dei messaggi vocali che potrebbero essere riprodotti durante l'utilizzo. A seconda del modello, alcuni messaggi potrebbero differire da quanto effettivamente riprodotto dal proprio prodotto.

Guida vocale	
Inizio pulizia degli angoli.	Il robot aspirapolvere avvia la pulizia degli angoli.
Inizio pulizia intensiva.	Il robot aspirapolvere avvia la pulizia intensiva.
Inizio pulizia programmata.	Il robot aspirapolvere avvia la pulizia programmata.
Inizio pulizia zone d'ombra.	Il robot aspirapolvere avvia la pulizia delle zone d'ombra.
Pulizia completata.	La pulizia è completata.
Pulizia interrotta.	È stato interrotto il ciclo di pulizia, premendo il tasto Start/stop (▶/■) mentre il robot aspirapolvere era in funzione.
Ritorno alla Base di ricarica.	Quando viene premuto il tasto CHARGE o il robot aspirapolvere si sposta verso la base di ricarica per l'autoricarica.
Inizio ricarica.	La base di ricarica comincia il processo di ricarica.
Inizio della pulizia tra un'ora.	L'impostazione dell'avvio del ciclo di pulizia dopo 1 ora è stata completata.
Impostazioni pulizia giornaliera.	L'impostazione dell'avvio del ciclo giornaliero di pulizia è stata completata.
Movimento verso zone d'ombra.	Quando si avvia la pulizia delle zone d'ombra, il robot aspirapolvere si sposta verso le zone in ombra.
Inizio pulizia doppia.	Quando si seleziona la modalità di pulizia doppia e inizia il secondo ciclo di pulizia, si udirà un messaggio vocale.








Messaggi di manutenzione	
Batteria scarica.	La batteria è scarica.
Contenitore della polvere mancante.	Il contenitore della polvere è stato rimosso.
Posizionare l'aspirapolvere sul pavimento.	Il robot aspirapolvere è stato sollevato dal pavimento.
Controllare le ruote.	Le ruote sono bloccate.
Controllare la spazzola principale.	La spazzola principale è inceppata a causa di peli o altri ostacoli.
Controllare la spazzola laterale.	Le spazzole laterali sono inceppate a causa di peli o altri ostacoli.
Errore.	Si è verificato un errore (far riferimento al codice di errore).

Descrizione dei messaggi d'errore



- ▶ Il robot aspirapolvere visualizza una combinazione di numeri e icone che informano l'utente del problema riscontrato dal sistema. Si prega di consultare le informazioni seguenti per risolvere il problema. È importante verificare subito il problema poiché la pressione di un qualunque tasto cancellerà il messaggio d'errore.
- ▶ Se il problema persiste nonostante una o più soluzioni qui di seguito, contattare il servizio assistenza clienti.
- ▶ La guida vocale dei messaggi d'errore è riprodotta solo una volta al verificarsi dell'errore. È possibile ricontrollare lo stato dell'errore premendo il tasto **SELECT** sul telecomando mentre l'alimentazione è spenta.

	Causa	La batteria è completamente scarica, il robot aspirapolvere non funziona.
	Voce	Batteria scarica.
	Soluzione	Ricaricare manualmente il robot aspirapolvere.
	Causa	Il motore della ruota è sovraccarico. Alcuni ostacoli (peli, fili, ecc.) sono incastrati in una o in entrambe le ruote.
	Voce	Controllare le ruote.
	Soluzione	Spostare il robot aspirapolvere in un altro posto. Rimuovere gli ostacoli dalla/e ruota/e.
	Causa	La ventola della presa della polvere è sovraccarica.
	Voce	Errore.
	Soluzione	Rimuovere gli ostacoli dalla presa della polvere e svuotare il contenitore della polvere.
	Causa	La spazzola principale è sovraccarica.
	Voce	Controllare la spazzola principale.
	Soluzione	Rimuovere gli ostacoli (peli, fili, ecc.) dalla spazzola principale.
	Causa	Si è cercato di ricaricare il robot aspirapolvere senza la batteria.
	Voce	Batteria assente.
	Soluzione	Controllare se la batteria è installata correttamente nel robot aspirapolvere.

	Causa	La batteria è guasta.
	Voce	Errore.
	Soluzione	Contattare il servizio assistenza clienti.
	Causa	Il robot aspirapolvere è usato senza il contenitore della polvere.
	Voce	Contenitore della polvere mancante.
	Soluzione	Riposizionare il contenitore della polvere.
	Causa	Sono state sollevate entrambe le ruote.
	Voce	Posizionare l'aspirapolvere sul pavimento.
	Soluzione	Posizionare il robot aspirapolvere sul pavimento o spostarlo in un altro posto.
	Causa	Allarme causato dalla modalità "evita superfici irregolari" sempre attiva.
	Voce	Controllare la ruota anteriore.
	Soluzione	Rimuovere gli ostacoli dalla ruota orientabile anteriore e svuotare il contenitore della polvere.
	Causa	Continua collisione dei paraurti oltre i limiti durante il funzionamento.
	Voce	Controllare il paraurti.
	Soluzione	Rimuovere gli ostacoli dal paraurti e controllare eventuali danni sul paraurti.
	Causa	Allarme anticaduta sempre attivo.
	Voce	Controllare il sensore inferiore.
	Soluzione	Se il pavimento è di colore nero, spostare il robot aspirapolvere in un altro posto. Eliminare gli ostacoli dai sensori anticaduta (vedi pag. 35).
	Causa	Altri errori.
	Voce	Errore.
	Soluzione	Contattare il servizio assistenza clienti.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il robot aspirapolvere non funziona.	① Spegner l'interruttore dell'alimentazione nella parte posteriore in basso. ② Controllare la batteria. → Ricaricare la batteria utilizzando la base di ricarica.
Il robot aspirapolvere non si ricarica.	① Rimuovere gli ostacoli intorno alla base di ricarica. ② Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato alla base di ricarica. ③ Accendere l'interruttore dell'alimentazione posto nella parte posteriore della base di ricarica. → Se si ricarica forzatamente il robot aspirapolvere, potrebbe non ricaricarsi.
Il telecomando non funziona.	Sostituire le batterie.
La potenza di aspirazione è debole.	① Pulire il contenitore della polvere. ② Pulire il filtro del contenitore della polvere. ③ Controllare che non vi siano ostacoli nella presa della polvere.
L'alimentazione non si accende.	① Spegner l'interruttore dell'alimentazione nella parte posteriore in basso. ② Controllare la batteria.
La spazzola non ruota.	① Controllare l'eventuale presenza di ostacoli nella spazzola. ② Controllare che la spazzola sia stata installata correttamente.
Il rumore prodotto è superiore ai limiti previsti.	① Controllare che il filtro della polvere sia stato installato correttamente. ② Controllare l'eventuale presenza di ostacoli nella spazzola.
Il robot aspirapolvere non funziona normalmente durante la pulizia.	① Controllare che la piastra di pulizia sia stata installata correttamente. ② Pulire il sensore con un panno morbido.
La pulizia programmata non funziona.	Premere il tasto SELECT per confermare le impostazioni.
Il robot aspirapolvere non risponde se si preme il tasto.	Durante la ricarica del robot aspirapolvere mediante collegamento diretto con l'alimentatore, i tasti non sono attivi. Attendere che la ricarica sia completata per utilizzare il robot aspirapolvere.
La durata di funzionamento è breve.	① Se non si collega correttamente il robot aspirapolvere alla base di ricarica o all'alimentatore per un lungo periodo di tempo, la batteria potrebbe essere scarica. In tal caso, il tempo di utilizzo della batteria potrebbe risultare ridotto. ② Non scollegare la base di ricarica, anche se la carica è completa. ③ Se si prevede di non utilizzare il robot aspirapolvere per un lungo periodo di tempo, spegnere l'interruttore di alimentazione posto sulla parte posteriore in basso.
Non riesco a controllare la forza di aspirazione.	① Quando la piastra di pulizia è fissata al robot aspirapolvere, non è possibile controllare la potenza di aspirazione. ② Pulire i fori di installazione della piastra di pulizia.

Specifiche

Robot Aspirapolvere

Modello	ME670
Dimensioni	348 mm (Diametro) x 82 mm (Altezza)
Peso	2.674kg
Velocità	Modalità pulizia: 32 cm/sec., Modalità comando: 30 cm/sec.
Rumore	- Max. 68 dB (batteria 1400 mAh) - Max. 70 dB (batteria 2800 mAh)
Consumo di energia	- Max. 20 W (batteria 1400 mAh) - Max. 25 W (batteria 2800 mAh)
Batteria	Litio-ferro-fosfato (LiFePO4) 12.8V CC
Capacità contenitore polvere	600ml
Durata del ciclo di ricarica	- Circa 60 minuti (batteria 1400 mAh) - Max. 120 minuti (batteria 2800 mAh)
Durata di utilizzo	- Circa 60 minuti (aspirazione normale e batteria da 1400 mAh) - Circa 40 minuti (aspirazione turbo e batteria da 1400 mAh) - Circa 120 minuti (aspirazione normale e batteria da 2800 mAh) - Circa 80 minuti (aspirazione turbo e batteria da 2800 mAh)

Base di ricarica

Modello	MRD6500
Dimensioni	264 mm (larg.) x 179 mm (alt.) x 134 mm (prof.)
Peso	606 g
Potenza in ingresso	18 V CC
Potenza in uscita	18 V CC
Distanza trasmissione segnale (IR)	5 m / 8 m

Telecomando

Modello	MRC6500
Dimensioni	139 mm (larg.) x 22 mm (alt.) x 50 mm (prof.)
Peso	66 g
Batteria	AAA x 2
Distanza trasmissione segnale (IR)	5 m

Garanzia del prodotto

Il servizio di garanzia che offriamo ai nostri clienti si basa sulla normativa in materia di risarcimento cliente. Se si richiede un servizio in garanzia, MONEUAL fornirà il servizio richiesto. L'azienda informerà il cliente sulla possibilità di essere o meno rimborsato e i dettagli del rimborso saranno comunicati entro sette (7) giorni lavorativi successivi alla data della richiesta del cliente e il rimborso sarà effettuato entro quattordici (14) giorni lavorativi dalla notifica. Non offriamo servizi gratuiti e/o a pagamento per importazioni parallele.

Nome del prodotto	
Data di acquisto	Mese Giorno Anno
Rivenditore	

Il periodo di garanzia per il prodotto è di due (2) anni, mentre la garanzia per la batteria è di sei (6) mesi.

Nome del modello	
N. di serie	
Prezzo	

Assistenza gratuita

❖ Se i prodotti destinati a utilizzi generici sono utilizzati per scopi commerciali, l'assistenza gratuita non può essere offerta.

Tipo di danni per i clienti			Dettagli del rimborso	
			Entro il periodo di garanzia	Dopo il periodo di garanzia
I malfunzionamenti in termini di prestazioni e funzionalità durante il normale utilizzo entro il periodo di possesso dei pezzi.	La riparazione indispensabile è richiesta entro dieci (10) giorni dall'acquisto.		Sostituire il prodotto con uno nuovo o rimborsare il cliente al prezzo d'acquisto.	Non applicabile
	La riparazione indispensabile è richiesta entro un (1) mese dall'acquisto.		Sostituire il prodotto con uno nuovo o offrire un servizio gratuito.	
	Un prodotto sostituito è difettoso, richiedere la riparazione indispensabile entro un (1) mese dalla sostituzione.		Rimborsare il prodotto al prezzo d'acquisto.	
	Nessuna sostituzione disponibile.			
	Riparazione disponibile.	I malfunzionamenti si verificano tre (3) volte per lo stesso problema.	Sostituire il prodotto con uno nuovo o rimborsare il cliente al prezzo d'acquisto.	Riparazione a pagamento
		I malfunzionamenti si verificano cinque (5) volte per problemi diversi.		Riparazione a pagamento
	L'azienda responsabile della riparazione ha perso il prodotto per cui il cliente aveva richiesto la riparazione.			Rimborsare il prodotto al prezzo svalutato definito dopo aver aggiunto il 10% dell'importo svalutato stabilito.
	La riparazione NON è disponibile, dal momento che non sono disponibili i pezzi necessari per la riparazione entro il periodo in cui i pezzi in questione dovrebbero essere in magazzino.			
La riparazione NON è disponibile sebbene siano disponibili in magazzino i pezzi per la riparazione.		Rimborsare il prodotto dopo la svalutazione definita.		
Malfunzionamenti dovuti a intenzionalità o negligenza dei clienti.	La riparazione NON è disponibile.		Sostituire il prodotto dopo che è stato versato l'importo corrispondente alle spese per la riparazione a pagamento.	Sostituire il prodotto applicando la svalutazione definita, dopo che è stato versato l'importo corrispondente alle spese per la riparazione a pagamento.
	La riparazione è disponibile.		Riparazione a pagamento	Riparazione a pagamento

Assistenza a pagamento

❖ Se si richiede l'assistenza post-vendita e il prodotto non risulta essere difettoso, dovranno essere pagate le spese di assistenza. Leggere attentamente il Manuale Utente prima di contattare il servizio assistenza.

Malfunzionamenti dovuti alla negligenza del cliente

- Malfunzionamenti causati dalla potenza errata.
- Malfunzionamenti dovuti a collisioni esterne o cadute.
- Malfunzionamenti dovuti all'utilizzo di materiali di consumo o dispositivi opzionali non specificati dalla nostra azienda.
- Malfunzionamenti causati da riparazioni eseguite da personale non facente parte delle aziende partner specificate dalla nostra società.
- Malfunzionamenti causati dalla mancata conoscenza delle "Informazioni per la sicurezza" di cui al Manuale Utente.

Casi in cui il prodotto non è difettoso

- I clienti chiedono l'assistenza post-vendita prima di comprendere il Manuale Utente in ogni sua parte.
- Problemi nell'ambiente esterno, tra cui la propagazione di onde radio e segnali cablati.
- Errori nell'installazione iniziale del prodotto.
- Trattamento filtrazione e rimozione sostanze estranee dagli accessori.
- Malfunzionamenti causati da prodotti di altre aziende (incluso il software).

Altri casi

- Malfunzionamenti causati da calamità naturali (fulmini, incendi, depositi salini e depositi di acqua).
- Vita utile dei materiali di consumo scaduta.

Assistenza Clienti

info@moneual.eu

Prima di contattare il servizio assistenza, vi preghiamo di avere a portata di mano le seguenti informazioni:

- Nome del modello
- Descrizione del problema
- N. di telefono e indirizzo

MONEUAL®

www.moneual.eu